



Govern d'Andorra

SEIZIEME REUNION DU CONSEIL DE L'EUROPE DES ATELIERS POUR LA MISE EN ŒUVRE DE
LA CONVENTION EUROPEENNE DU PAYSAGE

Paysage et coopération transfrontalière

Le paysage ne connaît pas de frontières

Andorre la Vieille, Andorre

1-2 octobre 2015



Landscape planning at a local level in Europe

The cases of Germany, France, the Netherlands,
the United Kingdom, Switzerland and the Walloon Region in Belgium



Anna Moles. Ministry of Environment, Agriculture and Sustainable development. Andorra
Pere Sala. Landscape Observatory of Catalonia

Contexte de départ

En Catalogne:

Intérêt grandissant des entités locales pour le paysage

Nécessité croissante de réviser les instruments et les stratégies sur lesquelles se sont basés les politiques de paysage au niveau local jusqu'à présent

Le passage du paysage au niveau à l'échelle territoriale au paysage à l'échelle locale est encore un sujet à développer

Coïncidence dans le temps:

Le Gouvernement de la Catalogne est en train de rédiger la nouvelle Loi sur le Territoire, l'Urbanisme, l'Architecture et le Paysage

Le Gouvernement de l'Andorre est en train d'appliquer la Stratégie nationale du paysage (2012)



Objectifs

Connaître les principaux outils et expériences de planification du paysage au niveau local en Europe et analyser leur relation avec la planification du territoire (plans d'aménagement du territoire ou plans sectoriels)

Apporter des éléments de débat et de réflexion en relation avec l'inclusion du paysage dans la planification

Contribuer aux réflexions et débats initiés en catalogue et en Andorre

Offrir un outil de consultation pour les professionnels et personnes intéressés à la planification du paysage



Premiers pas

Études de cas existants en Allemagne, France, Pays Bas, Royaume Uni, Suisse et région de Wallonie (Belgique) dont les politiques territoriales et de paysage sont reconnues au niveau européen.

Qu'elle est leur relation avec la planification locale ?

Qu'elle est leur effectivité?

Rôle de la société civile?

Comment s'articulent-ils dans le système réglementaire et de planification du pays ainsi qu'avec ses politiques de paysage nationales?



Govern d'Andorra



Premier document

La planificació del paisatge en l'àmbit local a Europa

Els casos d'Alemanya, França, Països Baixos, Regne Unit,
Suïssa i la regió de Valònia, a Bèlgica

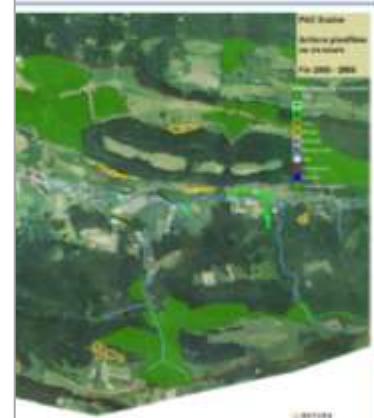


Geoforest

Die jettens sien gelykeleid word by die spesifieke fungsvermoë.

- **Ampliar horizonte de la fiscalidad**, para incrementar la eficiencia del sistema, que afectaría a las personas con una situación de riesgo. Se consideran un mayor impuesto sobre el patrimonio que no contribuye a la economía y que no genera actividad económica, así como una mayor contribución a los servicios que se realizan en el país, que no generan actividad económica, en un nivel. A su vez, de acuerdo con el informe, el IVA es el mejor impuesto para pagar la deuda pública.
 - **Viajar del tipo**, que consiste en una de las propuestas más polémicas. Una propuesta, a la fecha, de la oposición. Nada respondería del tipo 1, sin embargo, ya que se ha dejado de usar. Una vez establecido impuesto por tipo 1, se habrá de aplicar. De acuerdo con el informe, se considera que es necesario que sea una tasa que cubra el costo de la vivienda, la negociación, los gastos, los costos reales, la inspección del pasajero, el impuesto de las aerolíneas -describen lo que implicaría el pago de la tasa-, los costos adicionales de la aerolínea y el manejo.
 - **Propuesta de alianza**. Tendrá la responsabilidad, entre otras cosas, de acordar la compra de la aerolínea. La idea es que el Estado no sea el dueño de la aerolínea, sino que ésta sea controlada por el consorcio de inversionistas privados. El pasaje que no sea proveniente de la aerolínea, es decir, con tarjeta de crédito, se pagará el mismo precio.
 - La ejecución de pasajeros que se vayan de vacaciones se basa en que tienen que pagar el impuesto en un paquete.
 - El consumo cultural también promoverá, para ser más atractivo, los destinos turísticos.
 - Elementos que se agregaron para la calidad basada en que aquel certificado es el elemento más preciado que tiene.
 - Convocar a los estados vecinos de acuerdo con las normas establecidas para la creación, las convocatorias de la ejecución de las autoridades de control y el control de la actividad.
 - Quitar la complejidad en el manejo del pasajero y que el pasajero no sea conocido en la partida.
 - Que el avión sea más seguro, para tener cultura marítima.

Yves DE JONCKHEERE University (Université) de Toulouse (Institut d'Enseignement à l'Université de Toulouse) et le développement d'un modèle de systèmes de gestion intégrés (1998-2001) à propos des systèmes de gestion intégrés : de l'entreprise au système de gestion de l'entreprise



100

www.catpaisatge.net/cat/monlocal_doc.php

www.mediambient.ad/images/stories/paisatge/Planificacio_Paisatge_Local.pdf



Govern d'Andorra



Observatori del Paisatge

Structure du livre

1. *Introduction*
2. *Politiques de paysage*
3. *Instruments de planification du paysage*
4. *Le paysage dans la planification urbaine*
5. *Instruments financiers*
6. *Réflexions autour de la planification du paysage au niveau local*
7. *Bibliographie*
8. *Sigles i Acronymes*

Landscape Observatory | INSTITUTS D'ESTUDIS I DE RECERCA

Landscape Planning at a Local Level in Europe

The cases of Germany, France, the Netherlands, the United Kingdom, Switzerland and the Walloon Region in Belgium



Landscape Observatory
Institut d'estudis i de recerca

7	PRESENTATIONS
9	1. INTRODUCTION
15	2. LANDSCAPE POLICIES
16	2.1 Germany
18	2.2 France
20	2.3 The Netherlands
22	2.4 The United Kingdom
25	2.5 Switzerland
27	2.6 The Walloon Region, Belgium
29	3. LANDSCAPE PLANNING TOOLS
30	3.1 Landscape Plan (Landschaftsplans); Germany
32	3.2 Landscape Charter (Charte paysagère); France
33	3.3 Regional Natural Park Charter (Charte du Parc naturel régional); France
34	3.4 Landscape Plan (Plan de paysage); France
40	3.5 Protection Perimeter and Reserve of Peripheral Agricultural Areas (PPERA); France
43	3.6 Green and Blue Network (Réseau vert et bleu); TNR; France
52	3.7 Landscape Development Plan (Landstichtsplan); NLSP; The Netherlands
56	3.8 Landscape Quality Plan (Landschapskwaliteitsplan); BOP; The Netherlands
60	3.9 Aesthetic Quality Regulation and Framework Plan (Wekelijks beleid en Wijkplan); The Netherlands
62	3.10 Green Infrastructure; G; The United Kingdom
64	3.11 Landscape Development Plan (Conception d'aménagement du paysage); CEP; Switzerland
66	3.12 Landscape Programme (Programme paysage); The Walloon Region, Belgium
75	4. LANDSCAPE IN URBAN PLANNING
76	4.1 Territorial Conference Plan (Plan d'ordre de cohésion territoriale); SOCO; France
80	4.2 Local Urban Development Plan (PLU); PLDD and QAP (Plan Local d'Urbanisme; PLUD et QAP); France
86	4.3 Area of visualization of Architectural and Heritage (AVAP); France
90	4.4 Zoning Plan with respect to the LOA (Définition régionale en LOA); The Netherlands
94	4.5 Landscape Character Assessment in Local Planning; The United Kingdom
99	5. FINANCIAL TOOLS
100	5.1 P6 Landscape and Development Policy (PNR); Plan d'aménagement et développement; France
102	5.2 Heritage Lottery Fund; HLF; The United Kingdom
106	5.3 The Swiss Landscape Fund (Fond suisse pour le Paysage); Switzerland
109	6. REFLECTIONS ON LANDSCAPE PLANNING AT A LOCAL LEVEL
121	7. BIBLIOGRAPHY
125	8. ABBREVIATIONS AND ACRONYMS



Govern d'Andorra



Observatori del Paisatge

Instruments de planification du paysage

Allemagne

- Plan de paysage (Landschaftsplan)



France

- Charte paysagère
- Charte du Parc naturel Régional
- Plan de paysage
- Périmètre de protection et de mise en valeur de espaces agricoles naturels et périurbains (PAEN)
- Trame Verte et Bleue (TVB)



Instruments de planification du paysage

Pays Bas

- Plan de développement du paysage (LOP, Landschapsontwikkelingsplan)
- Plan de qualité esthétique du paysage (Beeldkwaliteitplan, BKP)
- Règlement et plan cadre de qualité esthétique (Welstandsnota)

Royaume Uni

- Infrastructure Verte (Green Infrastructure, GI)

Suisse

- Conception d'évolution du paysage (CEP)

Wallonie (Belgique)

- Programme paysage



Le paysage dans la planification urbaine

France

- Schéma de cohérence territoriale (SCOT)
- Plan Local d'Urbanisme, PADD et OAP
- Aires de Valorisation de l'Architecture i du Patrimoine (AVAP)

Pays Bas

- Plan de zonage en relation avec la LOK
(Bestemmingsplan en LOK)

Royaume Uni

- Évaluation du caractère du paysage dans la planification urbaine locale (LCA and local planning)



Instruments financiers

France

- 1% Paysage et développement

Royaume Uni

- Fond pour le patrimoine de la loterie
(Heritage Lottery Fund, HLF)

Suisse

- Fond Suisse pour le Paysage



Accessibility Log in / Register Contact us Cymraeg Search site

About us Our projects Looking for funding? Apply Running your project Our community



Investing to make a difference for people and heritage

[Find out more about projects >](#)

The Heritage a été créé à Paris, France, pour le Patrimoine (HPP) à l'occasion du 20ème anniversaire de la Loterie nationale et destiné à ces deux organisations pour financer les projets de sauvegarde et de protection du patrimoine culturel et historique. Ce fonds total est de 90 millions de francs suisses et sera versé au cours des prochaines années. Le 23 septembre 1999, le Parlement a voté une proposition du PPF pour 2001 et qui a atteint une nouvelle tranche de 20 millions de francs. Le PPF a été étendue pour 2002 et 2003 avec une demande d'autorisation pour une prolongation du PFP jusqu'en 2021. Il s'appliquera également dit sur le versement des 16 Confédération de 50 millions de francs au PPF (voir « Prorogation du PPF »).

Dès lors qu'il a été créé en 1991, le PFP a déjà soutenu plus de 2600 projets dans le réseau d'environ 125 partenaires français (voir « Détails des projets », où il s'agit de 10 et engendré des investissements de 2013 à plus de 900 millions de francs dans toutes les régions du pays.

[Payer - il change comme il faut \(PDF, 864 KB\)](#)

Les bénéficiaires de ses aides financières :

- Personnes privées
- Associations, fondations
- Communes, régions, cantons

Les facteurs déterminants pour l'attribution d'une contribution du PPF sont l'engagement des partenaires, la qualité et la pertinence du projet et l'effet du résultat qu'il aura sur le paysage des terres, de la réparation et de la méthode utilisée. Le PPF accorde sa attention aux projets qui créent un véritable renouveau et des effets durables.



Govern d'Andorra

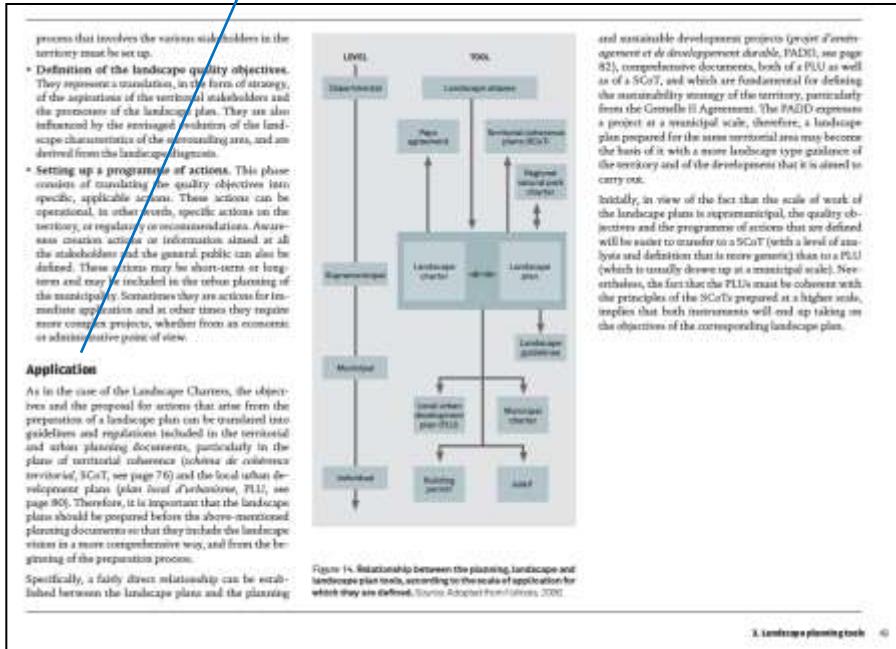


Observatori del Paisatge

Exemple de présentation d'un instrument

Description

Aplicattion



Contenu

Exemple de présentation d'un instrument

**3.4 Landscape Plan
Plan de Paysage**

France

Description

Landscape plans (*plans de paysage*) are tools which have as their aim to value the landscape and to incorporate it into the sectorial planning, land-use and urban planning sectorial policies. They represent a change from the former, more protectionist vision aimed at the promotion, management and regulation or planning of the landscape. The landscape plans have a vocation to act on the most direct territory and are often applied to supramunicipal areas, as they cover anything from one to several landscape units, which do not always follow the local administrative boundaries.

Although the landscape plans, in the same way as the landscape sites (sites du paysage) and the Landscape Charter (*charter paysage*), were introduced in France as a result of the adoption of the 1993 Landscape Act (*Loi Paysage*), the European Landscape Convention and later the Grenelle II Agreement (2009) and II (2010) gave them a new impetus. For example, in 2013, the Ministry of Ecology, Sustainable Development and Energy (Ministère de l'Énergie, du Développement durable et de l'Aménagement du territoire) put out an offer for bids on drawing up the landscape plans throughout the territory. According to the conditions of the tender, the Ministry agreed to take on part of the cost of the study in order to motivate the various French regions and departments to develop landscape plans.

Landscape plans are considered to be a landscape policy tool that allows the coherence of the various sectorial policies concerning the landscape to be assured, as well as dialogue between municipalities on the projects that are envisaged to have an impact on the landscape. Therefore, landscape plans are governed by the following principles:

- They are a tool for all landscape, whether urban or rural, whether degraded or of a high quality, everyday places, etc.
- The common objective is to improve the landscape.

References

- Plan de paysage de la Vallée de la Thève Amont
- Plan de paysage du Grand Nancy
- Plan de paysage Pays Vienne et Moulière

- 42 - Landscape Planning at Local Level in Europe

Scale: supramunicipal

Reference framework

- Act 93-24 of the 8th of January 1993, on the Protection and Valorisation of Landscapes (*Loi Paysage*)

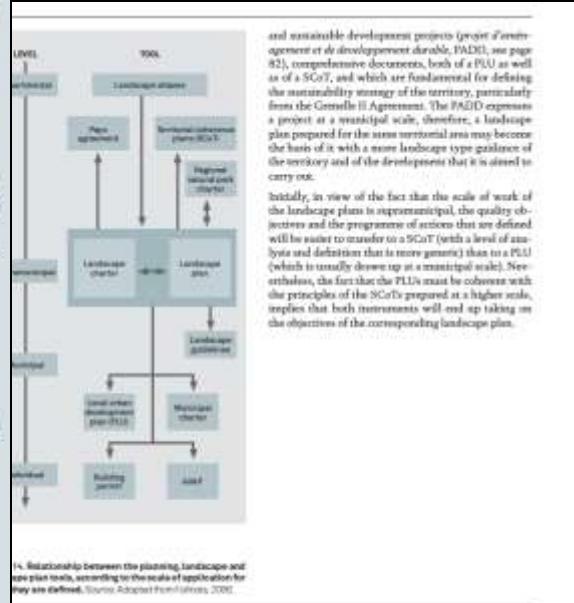
Summary: Landscape plans are tools that are designed to valorise the landscape and incorporate it into the sectorial planning, land-use and urban planning sectorial policies. They are promoted by the administrations with the aim of acting as roadmaps on which the administration and stakeholders can base their actions on the territory in favour of the quality of the landscape. They can find a fairly direct translation in the PADDs (see page 82), which, in turn, transfer the premises on the landscape to the planning documents (SCOT and/or PLU).

Key aspects

- Landscape plans are generally written up for supramunicipal areas, often delimited for landscape reasons (landscape units or areas with a landscape significance), not by administrative boundaries.
- Landscape plans are envisaged to be a landscape policy tool that allows the coherence of the various sectorial policies concerning the landscape to be assured, as well as dialogue between municipalities on the projects that are envisaged to have an impact on the landscape.
- The aims and the actions envisaged in the landscape plans can have a fairly direct translation in the PADDs, which, in turn, transfer the premises on the landscape to the planning documents (SCOT and/or PLU).
- Public participation is important in the landscape plan preparation process.

Examples

- Plan de paysage de la Vallée de la Thève Amont
- Plan de paysage du Grand Nancy
- Plan de paysage Pays Vienne et Moulière



X. Landscape planning tools - 43

Exemple d'application de l'instrument

EXAMPLE

Plan de paysage de la Vallée de la Thève Amont

The Vallée de la Thève Amont Landscape Plan (2008) was developed in 2008 in the region of the Oise-Pays de France Regional Natural Park in France. It covers a representative area and receives public funding.

The plan areas within the context of the Oise-Pays de France Regional Natural Park (Champs-Pays Naturel Régional d'Oise-Pays de France), signed in 2004 with the aim of bringing together various stakeholders from the territory to shape up a project of common, shared development.

The aim of the plan is to provide a general view of the landscape in the place with regard to its current condition, how it is evolving and how they would like it to be in the future.

One of the features that should be highlighted is that the plan specifies actions proposed to each of the municipalities involved, ensuring that it preserves and facilitates the commitment to monitor the landscape quality objectives established and the actions agreed on in the urban planning documents and in the local development projects of each municipality.

The plan consists of three documents. In the first document a diagnosis of the landscape is made. They study the topography, hydrology, geology, structures of the plots of land, land use, areas with ecological value and heritage features, but they also make an analysis of the evolution and the history of the landscapes, the management and the uses that are made of it, the perception people have of it as well as a cultural approach. In addition, the landscape is divided into landscape units. The mapping is integrated into the document itself.



Figure 10. Cartographie correspondant aux objectifs du Plan de paysage de la Vallée de la Thève-Amont.

The second document deals with the elaboration of a local landscape project, in which the desired evolution of the landscape, which dynamics affect it, and what the main objectives and the strategies for ensuring its quality are defined. It deals with matters such as agriculture, several open spaces, urban planning, communication channels, the heritage and the tourist and recreational use of the place. The seven main landscape objectives are: a) to maintain the diversity of the landscapes as fundamental identity signs of the Vallée de la Thève Amont; b) to preserve the rural character of the landscapes in the place; c) to promote an economic management of the land that favours the integrity and continuity of the agricultural and natural spaces; d) to improve the legibility of the landscape in the Vallée de la Thève Amont; e) the riverbanks and its tributaries; f) to establish a balance between the discovery and the protection of the heritage (built and natural); g) to improve the quality of the transition areas between the urban spaces and the agricultural or natural open spaces; and g) encourage local sustainable development. For each of the objectives, actions are proposed on the preservation, assessment and valuation and management of the territory, and a representative map is drawn up.

The third document contains, for each municipality, a programme of very precise actions that respond to the landscape objectives that are posed in the plan and which are arranged under three pillars: preservation, assessment or valuation and management of the territory, for each municipality.

One of the aspects that the introduction of the plan aims to facilitate is the incorporation of schemes and diagrams that illustrate the actions that need to be taken.



Figure 10. Illustration of a path along a road with trees and a person walking, illustrating the planning proposal for the E22 route (between Montauban and Maffly), where the planting of trees of year-old saplings and the laying of paths between the road and the bicycle lane and the replacement of old hedges by new plants for fruit trees in the vicinity of the plot.



Figure 11. Carte synthétique des actions à mettre en œuvre dans le territoire de Martelange.



Some reflections...

From the European Landscape Convention to the local action

The CEP is triggering institutional, regulatory and planning changes and adaptations not only at the regional and national, but also at the local level.

Ever-increasing and persistent demand from the general public to take part in the “government of places”.

The screenshot shows the homepage of the European Landscape Convention website. At the top, there's a header with the Council of Europe logo and the text "COUNCIL OF EUROPE" and "European Landscape Convention". Below the header, there are navigation links for "Home", "About the Convention", "Meetings", "Landscape Award", and "Landscape Observatory". A sidebar on the left features social media icons (Twitter, Facebook, LinkedIn, YouTube, etc.) and a section titled "The European Landscape Convention" with a blue flag icon. The main content area displays news items about the 16th Council of Europe Meeting of the Workshops for the implementation of the European Landscape Convention and the 8th Council of Europe Conference on the European Landscape Convention. There are also sections for "DOCUMENTATION" (with links to Reference texts, Publications, Conference Leaflet, and Europa magazine) and "GAMING AREA" (with a link to "Bearing Guidelines for Culture, Heritage and Landscape (ECCPP)".



Some reflections...

From the European Landscape Convention to the local action

Local institutions view the landscape as a possible driving force for their development, a competitive factor, a local attraction and a way to raise levels of self-esteem, and quality of life.

COUNCIL OF EUROPE

European Landscape Convention

The European Landscape Convention is a legally binding instrument for the protection and sustainable management of Europe's landscapes. It aims to promote the protection, management and planning of landscapes.

16th Council of Europe Meeting of the Workshops for the implementation of the European Landscape Convention

The 16th Council of Europe Meeting of the Workshops for the implementation of the European Landscape Convention on "Landscape and Transfrontier Cooperation: Landscape knows no borders!", is being organized by the Council of Europe – Democratic Governance, Secretariat of the European Landscape...

The European Landscape Convention

The European Landscape Convention was adopted by the Committee of Ministers of the Council of Europe on 10 July 2000 and entered for signature by the member States of the Organisation in Rome on 28 October 2000. It aims to promote the protection, management and planning of landscapes.

8th Council of Europe Conference on the European Landscape Convention

The 8th Council of Europe Conference on the European Landscape Convention was held in the framework of the Belgian Chairmanship of the Committee of Ministers in Strasbourg, Palais de l'Europe, on 18-20 March 2015. The Conference examined the work accomplished for the implementation of the...

DOCUMENTATION

- Reference texts
- Publications
- Convention Leaflet
- Europe magazine

STANDING COMMITTEE

- Standing Committee for Culture, Heritage and Landscape (ECCPL)

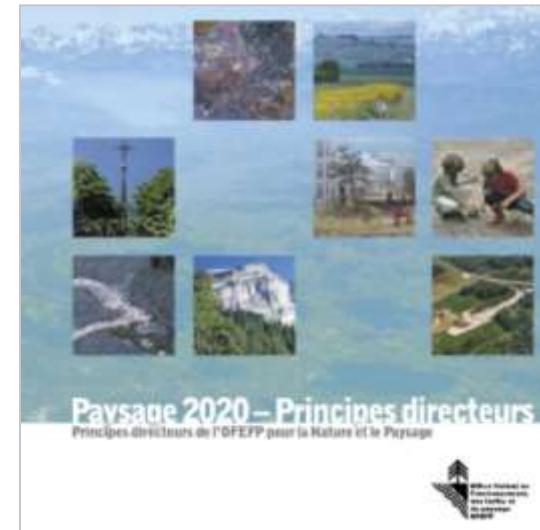
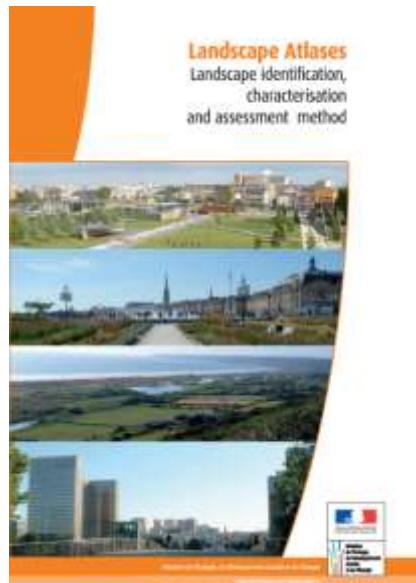


Some reflections...

Landscape planning at a local level begins at a national level...

Importance of having strategies at all levels of government, from national to local levels.

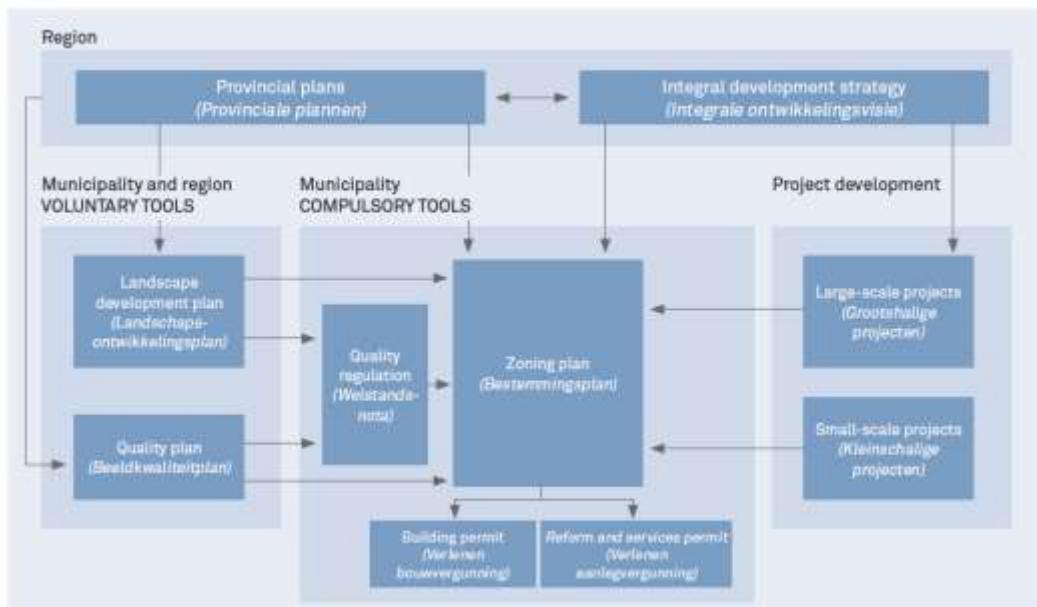
The relevant role of the national landscape strategies.



Some reflections...

Moving from the regional to the urban level

We have to specify at the local level the landscape quality objectives and implement them.



*Relationship between landscape planning and urban planning
(The Netherlands)*

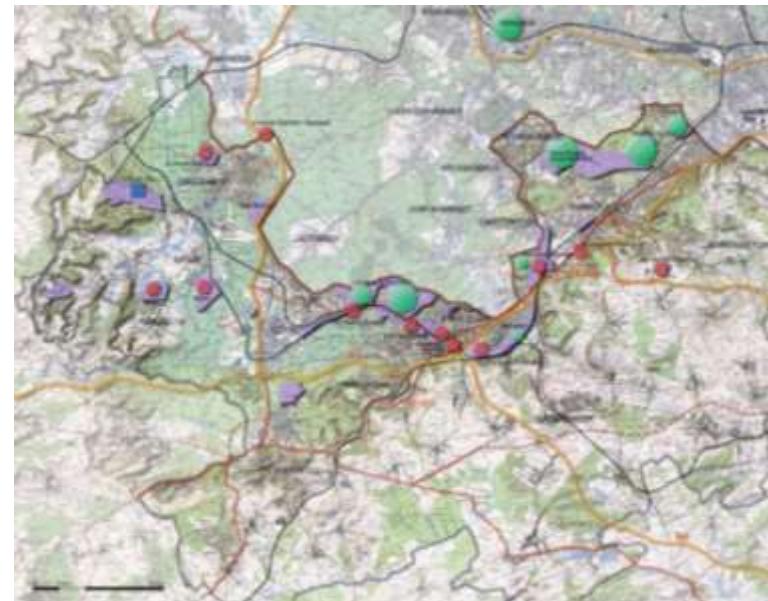


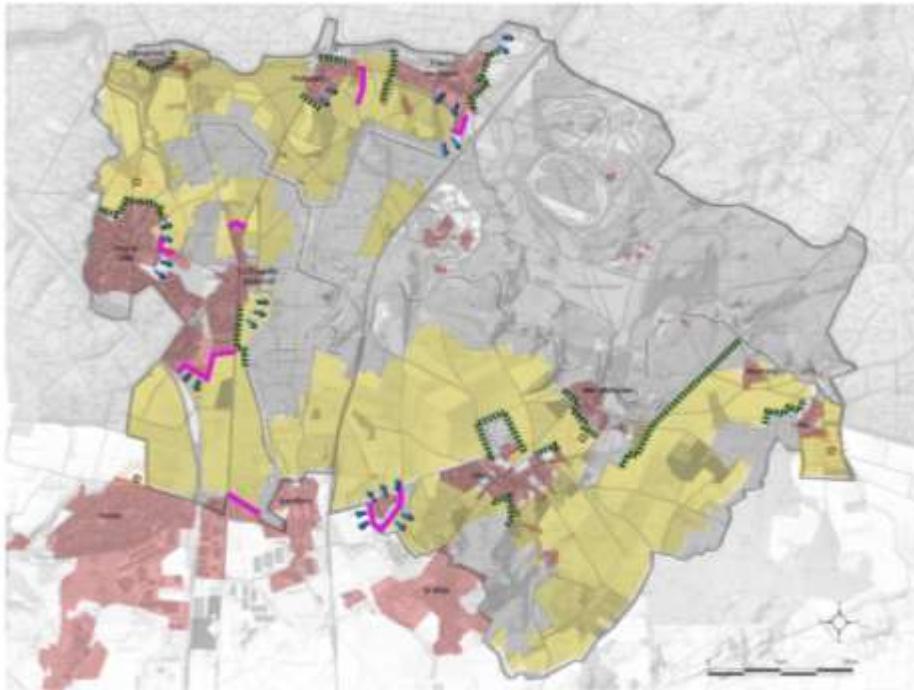
Schéma de cohérence territorial Rosselle (France)

Some reflections...

Landscape units as an area for planning

Excellent base for linking landscape planning decisions with urban planning in order to formulate local landscape strategies or develop specific projects.

Functional areas that enable us to move from generalization to concrete initiatives.

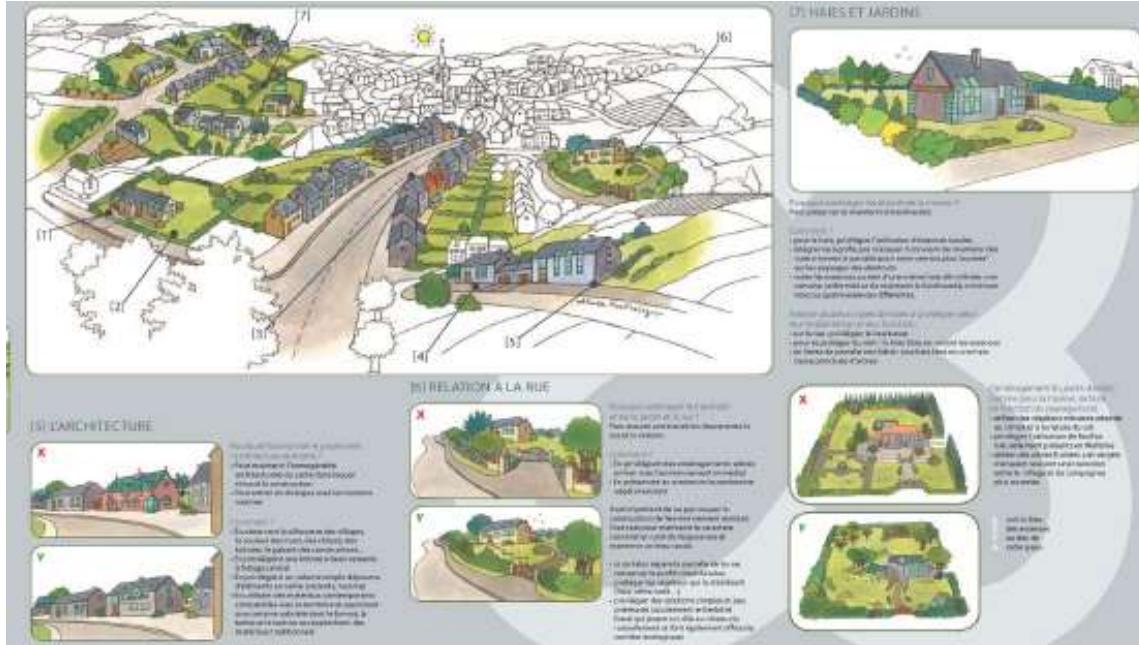


*Plan de paysage de la Vallée
de la Théve Amont
(France)*

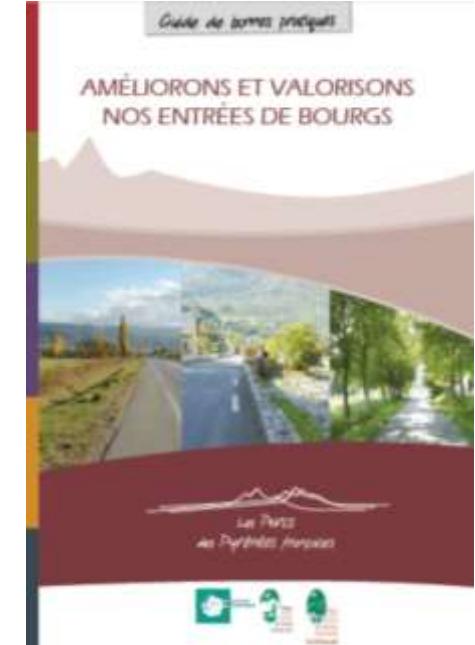
Some reflections...

Beyond regulation: the force of recommendations and good practices

Enormous utility of manuals and documents stating recommendations and good practices to improve the quality of the landscape at the local level.



Construire le paysage de demain (Valonia)



Guide de bonnes pratiques (France)

Some reflections...

Linking landscape and urban planning is not enough: links with local sectorial policies

Landscape policy at the local level must be transversal and strengthen those strategies where the landscape may present a future opportunity.



Figure 10. Plan and extract of the legend of the summary of the capacities of the Andorran PLOC. This plan is in work on the strip between the city and the country, with the purpose of favouring the context insertion of nature into the city. The idea is to favour a new quality plan on a city scale and to increase the amount of green spaces and areas of interest and that can be used for other purposes. These areas by themselves should be a driving factor of the city. These are aspects that had not been taken into account in the previous PLOC and offer improvements in the quality of life of the inhabitants.

Figure 10: Plan and extract of the legend of the summary of the capacities of the Andorran PLOC. The plan shows a network of green spaces and infrastructure across the city and surrounding areas. An inset map shows the location of Andorra within the Pyrenees. Below the plan is a detailed legend with color-coded categories and their descriptions.

EXAMPLE

Conception d'évolution du paysage de Soula

The Soula district (223 inhabitants and 1,472 ha) has an extraordinary landscape heritage. It is a rural district in a small valley in the Basque region which has been part of the Basque-Soula municipality since 2013.

In 1998, the Landscape Development Plan (CDP) was drawn up with a 15-year horizon as a response to the desire stated in the Regional Territorial Planning Master Plan (Plan directeur national d'aménagement du territoire). The CDP, which was updated in 2005, received funding from the Fonds Foundation for the Protection and Management of the Landscape, the Sophie and Karl Heding Foundation, Pro patria and the Fonds Landscape Fund, which made part of the actions possible (see page 108).

The municipal executive board and an advisory group actively participated in drawing up the CDP. In addition, the plan received the support of the general public, the firm owners and the various territorial stakeholders. The municipal executive board and its advisory group guarantee the coordination of the CDP.

As far as the citizens are concerned, the CDP project is structured into themes, for each of which specific actions that need to be carried out are established. The objective of the actions is to create a convertible, diverse space in which the environment, the landscape components and the social and economic structures can collaborate and evolve in a harmonious way.

The advisory groups set the programmes of actions for two-year periods, in keeping with the demands of the population and the priorities at all times.

The themes and the priority issues and objectives are the following: in the territorial planning, the need for

global planning is proposed; with respect to the intangible heritage, the protection and restoration of houses, buildings and the planning of the space is prioritised; in the agricultural area, the extensive exploitations are to be maintained and the agricultural surfaces of ecological value are to be increased; as far as forestry is concerned, a coherent management of the forest areas is sought, with the deletion of sur-

Fair areas with an ecological vocation, forest resources and management of the pastures; with respect to the water environment, it wishes to conserve and rationalise the water network; in its natural and its human aspects and, finally, for the natural environment, diverse management, communication and coordination actions are proposed, such as creating an information plan and a participation plan.

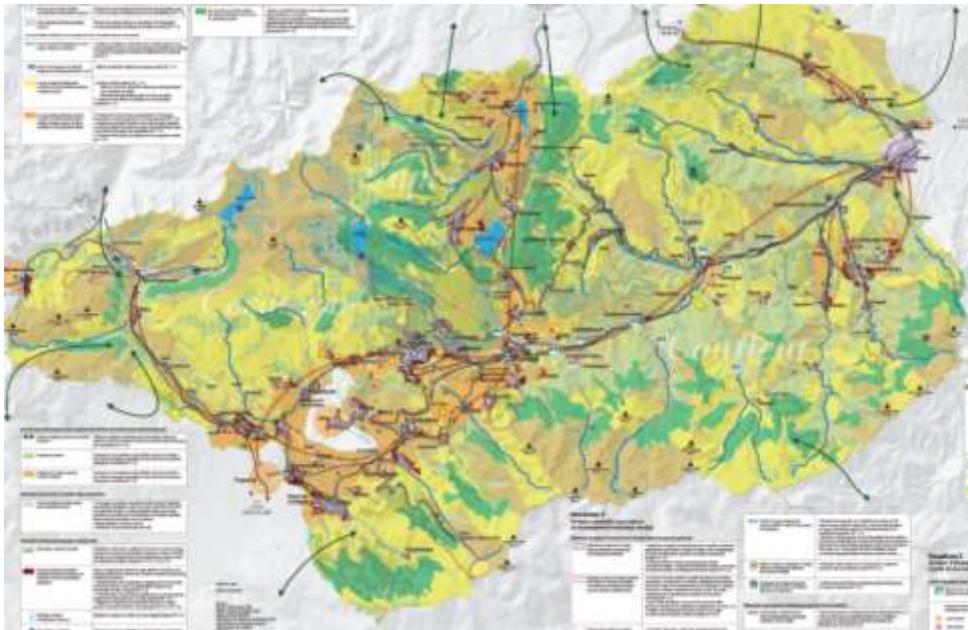


Figure 11. The Soula-Soula-Aurós area has an extraordinary landscape heritage.

Some reflections...

A clear definition of responsibilities

The efficacy of landscape policies at a local level involves the clear definition of the actors and their responsibilities at all times.



Charte du Parc natural régional des Pyrénées Catalanes (France)



*"Landscape coordinator"
(The Netherlands)*



Some reflections...

Encouragement rather than fines

To promoting the positive and constructive characters of the initiatives and regulatory laws, avoiding tools and approaches that are prohibitive or penalising in nature, and which may be counterproductive.

it does not have any legislation specifically dedicated to the landscape, it has a long tradition of considering the landscape in public policies, particularly in regulations relating to the heritage and in territorial planning.

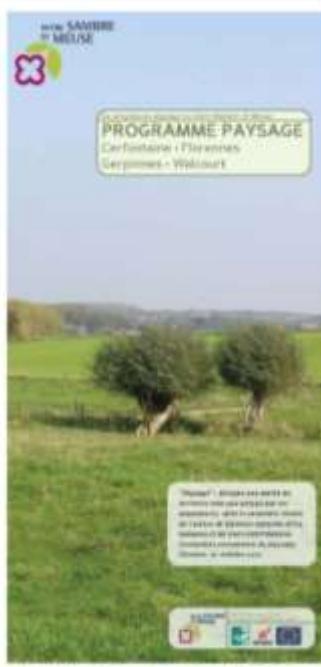
In 1997, the landscape was legally registered in the first article of the Walloon Code of Territorial, Urban and Heritage Planning (Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie), which considers the landscape to be a value that the public authorities must guarantee and manage. From this time onwards, the landscape became a question to be taken into account in certain procedures and management measures, and the obligation to integrate the landscape perspective into planning documents, such as sectoral plans, the plan of supramunicipal structure (*schéma de structure communautaire*) or urban and environmental reports was established. The ratification of the European Landscape Convention by the Wallon Region in 2001 and the Belgian government in 2004 represented a further stimulus to developing landscape policies.

In the current context of Wallonia, the sectorial plans (*plans de secteur*) are the reference tool for territorial planning. However, these plans do not influence the multiple stakeholders that act on the territory. There are other instruments with local influence, such as the General Regulation on Constructions in the Rural Environment (Règlement Général sur les Bâtiments en Site Rural), the Supramunicipal Urban Planning Regulations (Règlements Communautaires d'Urbanisme), and the landscape programmes (programme paysage), of a voluntary nature, which complement them and help to protect specific areas.

Therefore, in the landscape area, the function of the regional government of Wallonia, through the Gen-

eral Directorate of Territorial Planning (Direction Générale Opérationnelle d'Aménagement du Territoire, DGOM), is that of defining landscape guidelines which the municipalities will later adapt to their territories. Specifically, the DGOM encourages local stakeholders to develop tools to improve or take into account the specific landscape of their territories, taking the need to involve the citizens in decision making into consideration at all times. One way of promoting these tools is co-funding and supervising the landscape projects of diverse supralocal association structures, also known as landscape partnerships (partenariats pour le paysage). The actions that these partnerships promote can be multiple and varied, such as the creation of a photographic observatory of the landscape, drawing up landscape studies, the development of landscape programmes, making an atlas of the landscape or the creation of a landscape interpretation centre. To ensure the coherence of the initiatives undertaken, it is fundamental that there is good coordination between the partners (partenaires).

Moreover, the ratification of the European Landscape Convention, mentioned above, also served as a stimulus for the development of a map of the landscapes in Wallonia (carte des territoires paysagers) and for the development of diverse initiatives of evaluation, management, education and training in the landscape by the DGOM.



Picture 4. Coberta del programme paysage d'Environs Sambre-Meuse.

Programme Paysage
(Walloon Region, Belgium)

X. Sectorial management and programming assessment document for supramunicipal territories

Some reflections...

Local landscapes, local maps

Possess clear, direct and precise local-level maps that improve the incorporation of landscape issues and perceptions into urban planning and sectorial strategies, focused above all on action.



Govern d'Andorra



Observatori del Paisatge

Some reflections...

New sources of funding for the landscape at local level

Important that funding involves local stakeholders, public-private enterprises (companies, foundations, banks, etc.), patronage, sponsorship or other imaginative systems, yet to be explored.

The screenshot shows the 'Our Projects' section of the Heritage Lottery Fund website. A large image of two people working in a garden is the central focus. Below it, a 'Project Snapshot' box contains the following information:
Project title: Bassenthwaite Reflections
Programme: Landscape Partnership
Applicant: Environment Agency
Grant awarded: £1,898,000
A descriptive paragraph states: 'Bassenthwaite Lake and the surrounding area are home to important habitats and wildlife, but soil erosion and the spread of non-native species were threatening the unique character of this landscape.'

Landscape Partnership (UK)

The screenshot shows the 'Idée et objectifs' (Idea and Objectives) page of the Fond suisse pour le Paysage website. It includes a detailed text about the foundation's history and objectives, followed by a grid of small landscape images. The text highlights the foundation's role in landscape protection and its impact on the environment and society.

Fond suisse pour le Paysage (Switzerland)

A final observation

Today we are witnessing a host of local initiatives driven by civil society with enormous potential.

Demand for new forms of governance, of landscape democracy, of involvement of society in managing the landscape as a common good, based on collective and collaborative work, with new forms of interaction and participation between agents.

Since its approval in October 2000, the European Landscape Convention (ELC) has become the European benchmark *par excellence* for landscape management. Gradually, institutional, regulatory and planning changes and adaptations have been taking place throughout Europe, as indicated by the ELC. One of the commitments in which most progress has been made in some European countries is that of managing and planning the landscape at a local scale, which in many regions of the continent already had a long tradition.

Local people are increasingly seeing the landscape as a driving force for their development and a way of increasing the general public's level of self-esteem, identity and quality of life. The time has come to face the enormous potentials the territory and its landscapes offer and to reach quality and excellence in what we do and where we do it, and it is at a local level where we are more likely to achieve these objectives today. The relationship between landscape and the local world is precisely one of the pillars of the roadmap of the Landscape Observatory of Catalonia: *CapaSinge2020. Country, Landscape, future*, the reason for which the Landscape Observatory created the website *Landscape and the local perspective* (www.capsinge.net/mlocal).

In recent years, landscape policies of a territorial nature in Catalonia have mainly been focused on writing landscape catalogues and introducing the landscape guidelines that resulted from the catalogues into the territorial planning. However, the transfer of the landscape from a territorial level to a local level is still pending, and is an aspect that is not sufficiently considered in the Landscape Act and which is tentatively developed by the Urban Planning Act.

The significance that landscape is taking on in the local area coincides with a growing need to review existing tools and strategies in Catalonia, as well as in Andorra. We are looking at a change in the way in which people relate to their territory and their nearby environment, and which calls for changes in the way of looking at

this relationship, from conventional planning tools—which are not providing optimum responses to all the demands of the local world—through to forms of local governance. It is time to reflect on the validity of some tools and strategies on which landscape policies at a local level have been based to date and to analyse the opportunities to overcome current challenges.

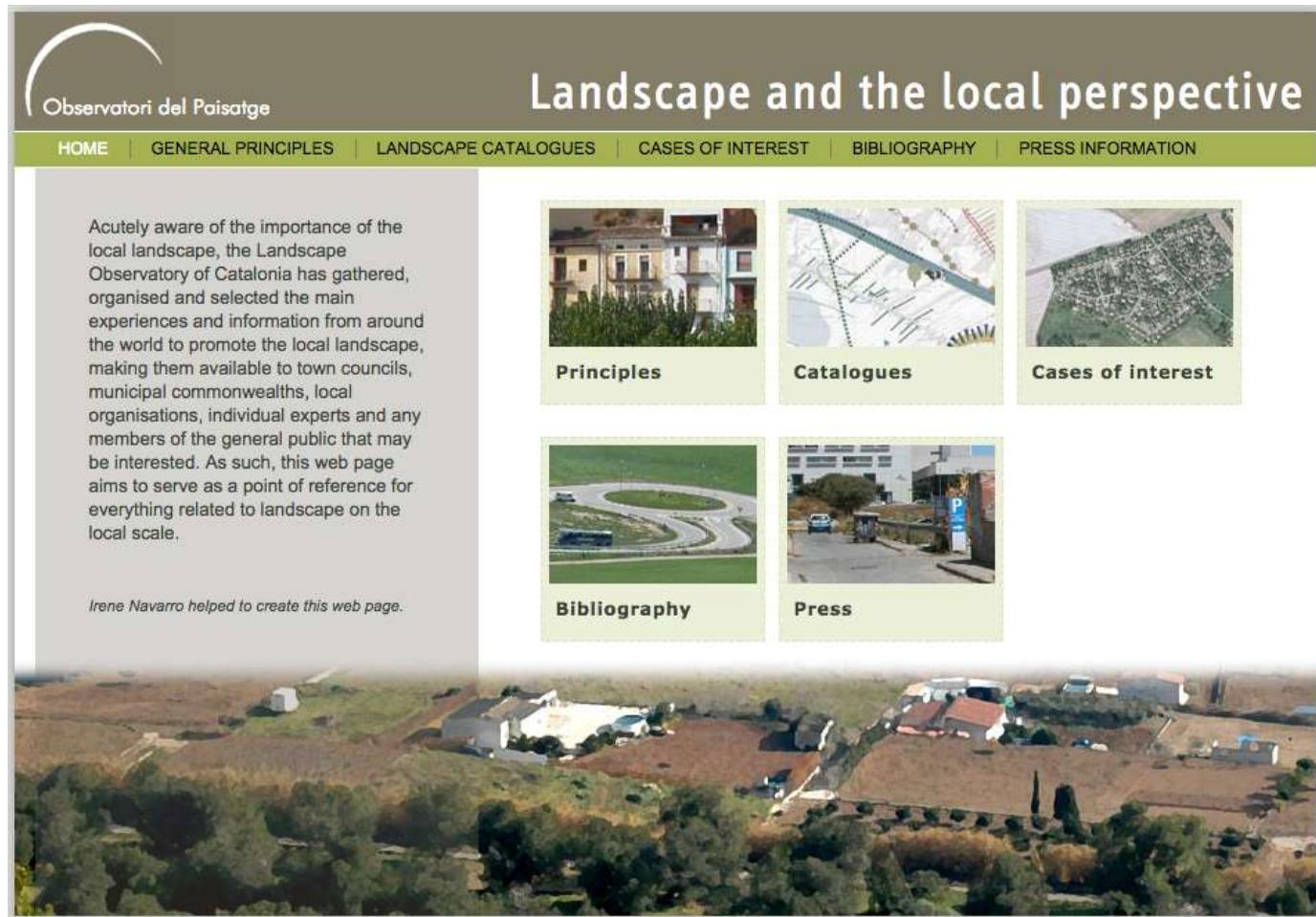
This document, produced by the Landscape Observatory of Catalonia with the collaboration of the Ministry of Tourism and Environment of the Andorra Government, aims to provide some answers to these challenges. An initial step was to go beyond our borders, asking a series of questions: what tools exist around Europe to integrate landscape at a local scale? How are these tools linked to local planning (not just urban planning)? How effective are they? Is their application only dealt with in territorial policies or do they have a more systematic, global focus? What is civil society's role in them? How are they organised in the planning systems and in the respective landscape policies? The document is based on the report "Landscape Planning at a Local Level in Europe" and its link to urban



Figure 1. Landscape and the Local Perspective website by the Landscape Observatory of Catalonia.



A final consideration



Landscape and the local perspective

Observatori del Paisatge

HOME | GENERAL PRINCIPLES | LANDSCAPE CATALOGUES | CASES OF INTEREST | BIBLIOGRAPHY | PRESS INFORMATION

Acutely aware of the importance of the local landscape, the Landscape Observatory of Catalonia has gathered, organised and selected the main experiences and information from around the world to promote the local landscape, making them available to town councils, municipal commonwealths, local organisations, individual experts and any members of the general public that may be interested. As such, this web page aims to serve as a point of reference for everything related to landscape on the local scale.

Irene Navarro helped to create this web page.

Principles 

Catalogues 

Cases of interest 

Bibliography 

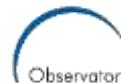
Press 

© 2015 Landscape Observatory of Catalonia | Hospici, 8 - 17800 OLOT - Tel: +34 972 27 35 64 - Fax: +34 972 27 15 89 · observatori@catpaisatge.net

www.catpaisatge.net/monlocal



Govern d'Andorra



Observatori del Paisatge

La planificació del paisatge en l'àmbit local a Europa

Els casos d'Alemanya, França, els Països Baixos,
el Regne Unit, Suïssa i la regió de Valònia, a Bèlgica



Landscape Planning at a Local Level in Europe

The cases of Germany, France, the Netherlands,
the United Kingdom, Switzerland and the Walloon Region in Belgium



Coordination:

Pere Sala

Anna Moles

Editorial team of the initial technical document:

Irene Navarro

Roser Ginjaume

Jordi Grau

Àgata Losantos



Govern d'Andorra



Observatori del Paisatge

La planificació del paisatge en l'àmbit local a Europa

Els casos d'Alemanya, França, els Països Baixos,
el Regne Unit, Suïssa i la regió de Valònia, a Bèlgica



Landscape Planning at a Local Level in Europe

The cases of Germany, France, the Netherlands,
the United Kingdom, Switzerland and the Walloon Region in Belgium



Acknowledgements:

Chris Blake
Pauwel Bogaert
Frédéric Bonavia
Mireille Deconinck
Maguelonne Déjeant-Pons
Gerhard Ermischer
Graham Fairclough
Dirk Gotzmann
Niek Hazendonk
Timo Heikkilä
Anna Jiménez
Lucie Julien
Felip Juste

Felip Juste
Luigi Mesisca
Bas Pedroli
Karina Peña
Natàlia Rovira
Gilles Rudaz
Rob Schröder
Jean-François Seguin
Elise Soufflet
Andreas Stlader
Matthias Stremlow
Gerrit-Jan Van Herwaarden
Stephanie Wilbrand